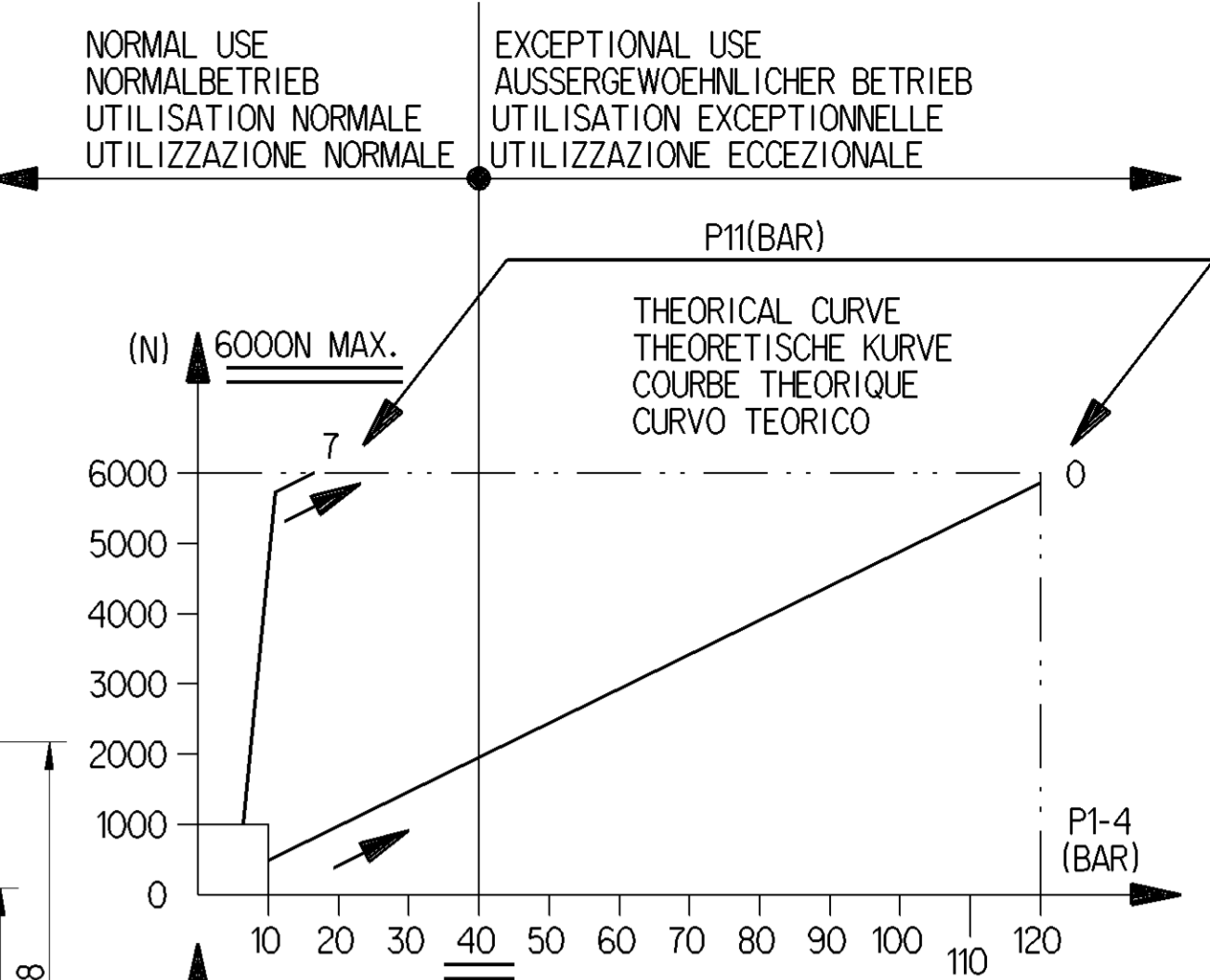


DEVICE EXTREME POSITIONS WHEN BLEEDING  
 MAX. SCHIEFSTAND DES GERAETES WAERHEND DER ENTLUEFTUNG  
 POSITIONS EXTREMES DE L'APPAREIL PENDANT LA PURGE  
 POSIZIONI ESTREME DELL'APPARECCHIO DURANTE LO SPURGO



FORCE OUTPUT  
 KRAFT AN DER KOLBENSTANGE  
 EFFORT A LA TIGE DE COMMANDE  
 SFORZO ALL ALBERO DI COMANDO

OIL VOLUME INPUT  
 NUTZBARES HYDRAULISCHES VOLUMEN  
 VOLUME D'HUILE ASSORBE  
 VOLUME D'OLIO ASSORBITO

K	ABSORPTION AT AUFNAHME BEI ABSORPTION A ASSORBIMENTO A	FOR FUER POUR PER	120 BAR C=0	1.5xKx2.5 cm <sup>3</sup>
SH	HYDRAULIC SECTIONAL AREA HYDRAULISCHER QUERSCHNITT SECTION HYDRAULIQUE SEZIONE IDRAULICO			4.89 cm <sup>2</sup>
C	GEAR DISENGAGING STROKE AUSKUPPLUNGSHUB COURSE DE DEBRAYAGE CORSO DI DISINNESTO			

HYDRAULIC FLUID  
 HYDRAULIKFLUESSIGKEIT  
 FLUIDE HYDRAULIQUE  
 FLUIDO IDRAULICO

THERMAL RANGE  
 THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH  
 TEMPERATURE D'UTILISATION  
 TEMPERATURA DI UTILIZZAZIONE

SUPPLY PRESSURE  
 VORRATSDRUCK  
 PRESSION PNEUMATIQUE D'ALIMENTATION  
 PRESSIONE PNEUMATICA DI ALIMENTAZIONE

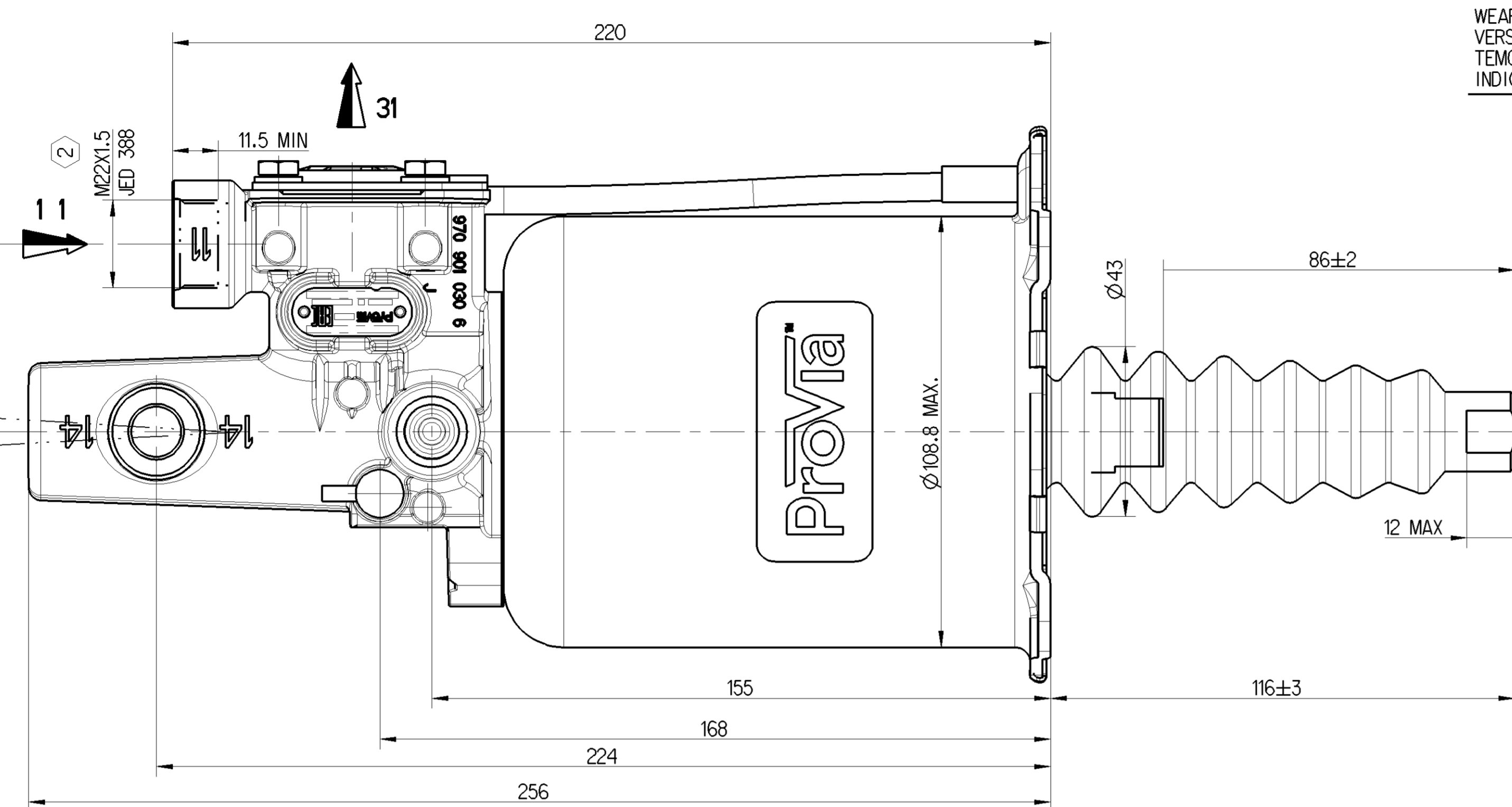
NO STROKE LIMITER IN THE DEVICE  
 KEIN HUBBEGRENZUNG IM GERAET  
 PAS DE LIMITATION DE COURSE DANS L'APPAREIL  
 NESSUNA LIMITAZIONE DI CORSA NELL'APPARECCHIO

CAUTION :DO NOT ACTUATE THE DEVICE IF NOT FITTED ON ITS MOUNTING BRACKET  
 VORSICHT :GERAET DARF NUR IM EINGEBAUTEN ZUSTAND BETAETIGT WERDEN  
 ATTENTION :NE PAS ACTIONNER L'APPAREIL S'IL N'EST PAS FIXE SUR SON SUPPORT  
 ATTENZIONE:NON METTERE IN FUNZIONE L'APPARECCHIO SE NON E'FISSATO AL SUPPORTTO

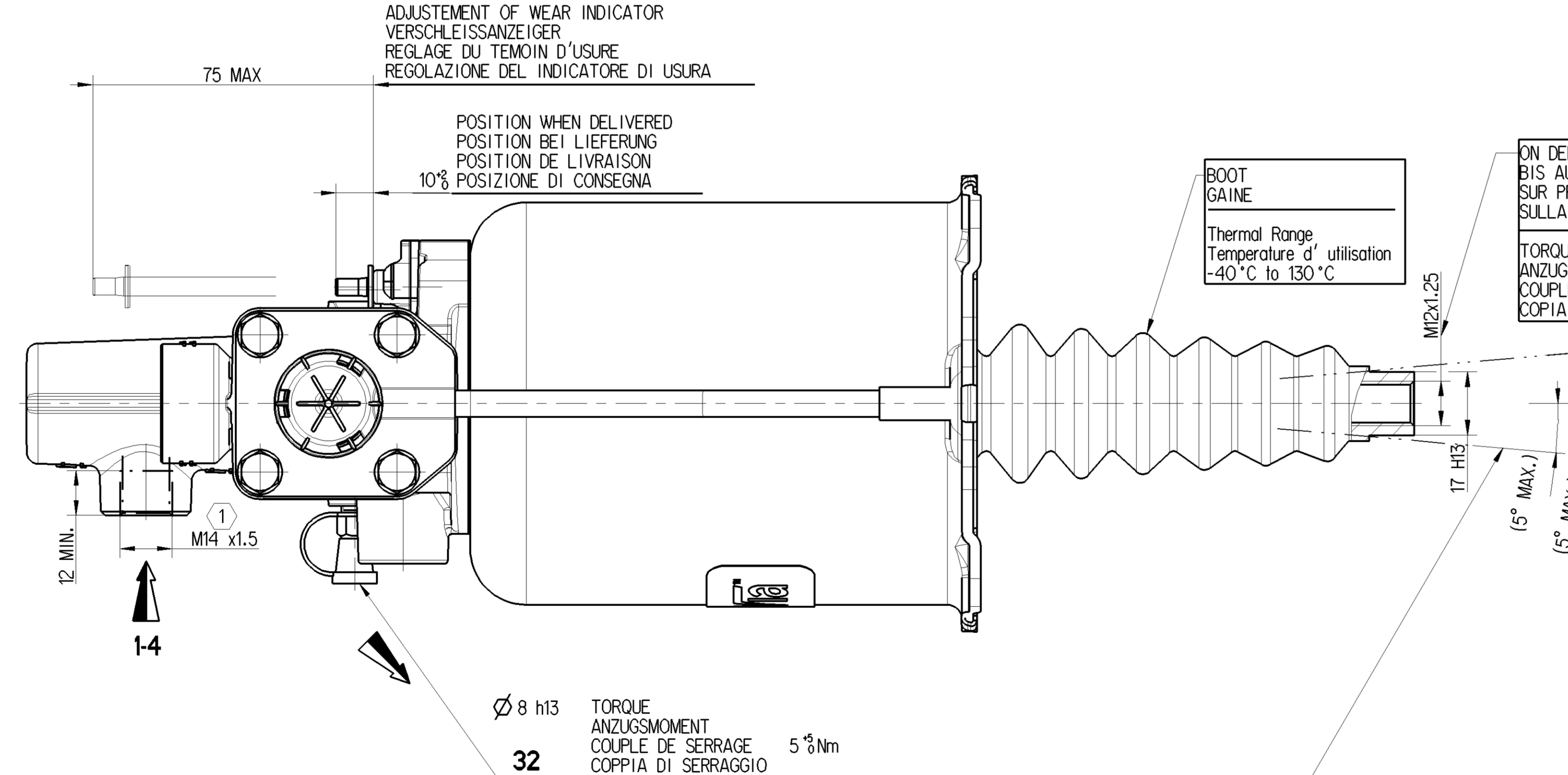
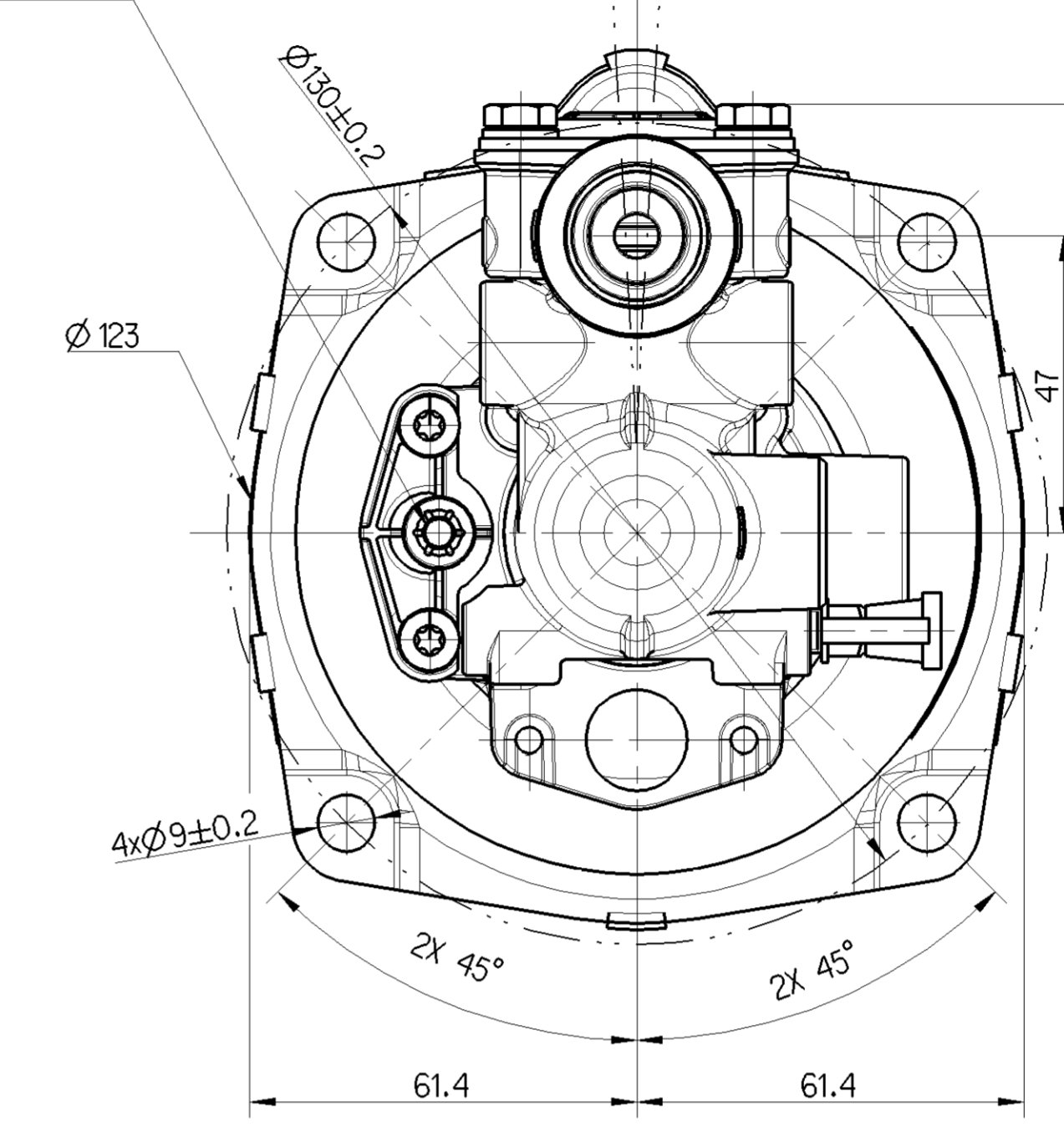
MANUFACTURING PLANT:  
 PRODUKTIONSTAETTE: JED-225  
 LIEU DE FABRICATION:  
 LUOGO DI FABBRICAZIONE:

NAME PLATE DETAILS  
 ProVia IDENTIFICATION NUMBER  
 ProVia TEILE NUMBER  
 NUMERO D'IDENTIFICATION ProVia  
 NUMERO D'IDENTIFICAZIONE

General Specification: JED-334-1 - Size ISO 14405 LP		Copyright WABCO®	
Further Technical Data: PRO 051 001 0		Date: 2018-09-11	Signature: Aswinkumar
Doc. Code: 035		Sheet: 1 To 5	
General Tolerances JED-261			
Range of Nominal Dimensions (± mm)			
Class	1)	≤ 50	> 50 &lt; 180
Fine		± 0.1	± 0.15
Medium		± 0.2	± 0.3
Coarse		± 0.3	± 0.5
Tapped Holes acc. JED-152 / JED-388		1) Tolerance Class Applied Crossmarked	
Mass	3.083 kg	Scale	1:1
Size	A 1	CREO	
Material No. PRO 051 010 0		Date of first issue: 2017-08-03	Doc. Code Language
CLUTCH SERVO KUPPLUNGSVERSTAERKER SERVO-DEBRAYAGE SERVO-FRIZIONE		005 ML 1/1	
E3C-No. 177205		Revision: 1	Techn. Resp. 5630_AM
Replacement for			



WEAR INDICATOR  
 VERSCHLEISSANZEIGER  
 TEMOIN D'USURE  
 INDICATORE DI USURA



ADJUSTMENT OF WEAR INDICATOR  
 VERSCHLEISSANZEIGER  
 REGLAGE DU TEMOIN D'USURE  
 REGOLAZIONE DEL INDICATORE DI USURA

POSITION WHEN DELIVERED  
 POSITION BEI LIEFERUNG  
 POSITION DE LIVRAISON  
 POSIZIONE DI CONSEGNA

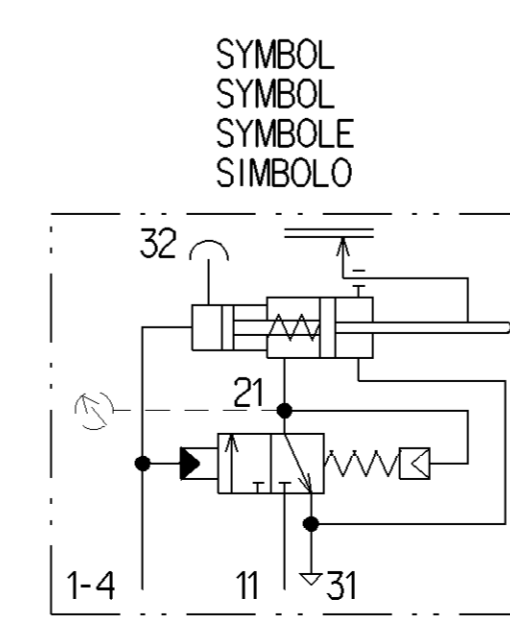
BOOT GAIN  
 Thermal Range  
 Temperature d'utilisation  
 -40°C to 130°C

ON DEPTH  
 BIS AUF TIEFE  
 SUR PROFONDEUR  
 SULLA PROFONDITA

TORQUE  
 ANZUGSMOMENT  
 COUPLE DE SERRAGE  
 COPPIA DI SERRAGGIO

TORQUE  
 ANZUGSMOMENT  
 COUPLE DE SERRAGE  
 COPPIA DI SERRAGGIO

MISALIGNMENT OF PUSH ROD IN ANY DIRECTION  
 AUSLENKUNG DER DRUCKSTANGE ALLSEITIG  
 DEBATTEMENT DE LA BIELLE EN TOUTES DIRECTIONS  
 DEVIAZIONE DELL ASTA DI COMANDO IN TUTTE LE DIREZIONE



MARKING OF PORTS KENNZEICHNUNG DER ANSCHLUESSE MARQUAGE DES ORIFICES MARCATURA DEGLI ORIFIZI	21	PRESSURE CONNECTION DRUCKANSCHLUSS PRISE DE PRESSION PRESA DI PRESSIONE	
11	AIR INLET VORRATSLIEFUNG ALIMENTATION AIR ALIMENTAZIONE ARIA	31	AIR EXHAUST ENTLUEFTUNG ECHAPPEMENT SCARICO
1-4	OIL INLET OELZUFLUSS ALIMENTATION HUILE ALIMENTAZIONE OLIO	32	BLEED SCREW ENTLUEFTUNGSSCHRAUBE VIS DE PURGE VITE DI SPURGO

● KURZZEITIGER MAXIMALER BETRIEBSDRUCK 13 BAR EINE STUDE LANG  
 PRESSION DE SERVICE MAX. EXCEPTIONNELLE 1 HEURE A 13 BAR

TORQUE FOR CONNECTIONS  
 ANZUGSMOMENT FUER ANSCHLUESSE  
 COUPLE DE SERRAGE DES RACCORS  
 COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI

① 25 N.m MAX  
 ② 53 N.m MAX

Non e permesso copiare o riprodurre questo documento, ne utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi.  
 Toute communication ou reproduction de son contenu sans autorisation est interdite.  
 This document is the property of WABCO. All rights reserved. No part of this document may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without prior written permission from WABCO.